

# **Kayëte nte kerëhnëkëhni Pol vëvë Filip Wade yehëhna hnë inji kayëte**

Filip nkol nte hwëhna nafa mbë Masedëwan ye. Afayik Pol njiko hnam wati nte njasëdëho nkaw̃ ntëw̃u kigëna ña. Apëyahnek Wanës Wakasëk ña nkol tac hafo vahnë va kwëtahnëni do cery sali ña ntiyak. Njëkëryin Kayëte Vantiyehn Vefayik hna 16.11-40.

Pol, gë Timote darël lëw̃u, kerëhnëkëhni vële hwëtahnëk vëvë Filip va wati nte nkeho hnë kaso mbë Sesare (yëbëlan bëhn wafëhw imbëf gë warar gë bëhn wafëhw imbëf g'imbëf gë warar (53 gë 58) ga ndëcëk hnagi Yesu ÿa) ma hnë kaso mbë Rom (yëbëlan bëhn wafëhw imbëf gë ryw̃ ma bëhn wafëhw imbëf gë ryw̃ gë wahi (60 gë 62) ga ndëcëk hnagi Yesu ÿa). Vahnë vëvë nkol Filip va mbarëniho wayëf do njëdaniha aryampo hnë vëhni, Epafërodi, soje njëdahna Pol. Awa, Pol kerëhnëkëhni soje camehnëhni do kamënaÿehnehni. Apacëhnëhnekëhni gante nke ka do natëka hnë Këris hna mama nkehahnëk hnë kaso. Añad kamëÿehnehni tëfëtalahnëniha Këris do natëhni hnë fop.

Wëlin wanës wakwëhn nafa hn'ïji kayëte: itama, nahan, ikwëtahn, uhnatah, Këris, uhorot.

Wëlin gante nke kayëte ka:

Simpaŷi, Icamehn gë iyëfa (1.1-11)  
 Soŷe ye natëka Pol mama cëdfahnik (1.12-30)  
 Geryin had Këris (2.1-18)  
 Vëhni mo ye Timote gë Epafërodi (2.19-30)  
 Usatah paryi w̃a Wën hna matik (3.1-4.1)  
 Wanira watëkwa (4.2-9)  
 Pol camehnëdëhëhni vëvë Filip va (4.10-20)  
 Simpaŷi rëkwa (4.21-23)

### *Simpaŷi*

<sup>1</sup> Ami Pol, gë Timote, vëryokuŷëhn Yesu Këris, herëhnëryidëhu, w̃uhnë fop vëfacah Yesu Këris vële ye hnë nkol nte w̃acik Filip ŷa, vëvë haryënkwa hnë cery sali do gë vëyohal va:

<sup>2</sup> Arabi Wënu ŷa, Rëm fu ŷa g'Ahwëhn a Yesu Këris ndëwanihu do njëdënihu yam ŷa!

### *Iyëfa Pol soŷe vëvë Filip*

<sup>3</sup> Camehnëdëfuhä Wënu ŷa nte-wo-nte nahadëmu ŷa.

<sup>4</sup> Fop wawati wale yëfanëhnëdëmu w̃a w̃uhnë fop, ntidëfu kwëlëkwël g'uhnatah,

<sup>5</sup> kabi ndënkwëtaďëfu cape nte hnuferun ŷa hnë pëyahn Wanës Wakasëk hna kobëri fac ryënkwerëyënkwa hna hafo iŷi wati;

<sup>6</sup> apacahnëko dënk, ale fëgwëk hnë w̃uhnë aŷi ntiyen nëfak tëfalëď gante padëneď fac ile njihahnid Yesu Këris ŷa.

<sup>7</sup> Catanëko gante kwëhnahnëbu vinahan vitac soŷe hun ki, kabi kwëtamü ntaŷary mën li. W̃uhnë fop nkentahnirun hnë ufërën Wën hna g'ami dënk lakënde yewu kaso hna ma

lëkwanduwëhni vële ýewëd Wanës Wakasëk ña, tufëdëfuhëhni wañi wanës toña ye.

<sup>8</sup> Ha, Wënu ña ye seđe mën: ñahnëmu đus wũhnë fop g'ıñahn nte wãtik hnë Yesu Këris ña.

<sup>9</sup> Wëlin uyëfa mën wã: Arabi ıñahn hun ña naỹ gë hawãry pëba uyët do gë hakili,

<sup>10</sup> gante kodun ahëncëtelehnañu ile fecek ýa. Aki pacëdun do kwëhnadiluhna ile heyanderun soñe fac ile njihahniđ Këris ýa,

<sup>11</sup> do pëbu vantëwel usatah ule wãtik hnë Yesu Këris, soñe icëmb do wahnëw Wënu ña.

*Pol kaso hna do iyi haryënkw Wanës Wakasëk*

<sup>12</sup> Vëyënta mën, ñadëfu ayëtu ile rëkiko ýa ñayëtëna iyi haryënkw Wanës Wakasëk ña bare ankwënëk.

<sup>13</sup> Koyëna fop vële yëkadëho hnë tere asankaf hna, do hn'ile-wo-le hna, njëtëni acëdibu soñe ile ryokujëhnëdëfuhä Këris ýa.

<sup>14</sup> Vëyabäh fagant vëyënta fu va, gante nuđëniho kaso ka, nuýani tama hnë Ahwëhn hna: tac nkwënakëhni kamëna soñe pëyahñëhni wanës Wënu ña hara dakëlëlihna.

<sup>15</sup> Toña ye vëryampo fagant lëw hni pëyahñëdëniha Këris ýa g'iñëwãry do gë dobël, bare vëryampo pëyahñëdëniha Këris ýa gë nahan përen.

<sup>16</sup> Vëhni, ile ntidëni ýa, hn'ıñahn hna matid, njëtëni nkebu ani soñe rufahnu Wanës Wakasëk ña toña ye,

<sup>17</sup> vëyëntaw va pëyahñëdëniha Këris ýa gë hakili dobël, vinahan vindëw hni va pacëna;

nahadëni nkwënhëniho idën vankënca mën va.

<sup>18</sup> Mena! Vinahan vidëw hni va kod cat ma tumpa, gante-wo ka Këris ÿa pëyahnik, do natëko. Nkod natëndo fëna,

<sup>19</sup> kabi njëtëbu wapuyalahna pehedëfu, gë wayëfa hun wã do gë uryema Iyir mba Yesu Këris ña.

<sup>20</sup> Napëdëfu ðus do pacahnëko ñoñ cëfëhnëdëfilohna, bare g'itama fop, dol had kwëlëkwël, uwám mën hna ma cëm mën hna tufahnëdëfu inaÿ Këris ña mbahn mën hna.

<sup>21</sup> Soñe mën a, uwám wã Këris ye do cëm hna nuÿadëfu ntëbi.

<sup>22</sup> Bare ge nkoðu ðuniÿa li kodëfu liwu ðoku ile yëdanëd vantëwël vapërën. Yëtëla ile rehnaðëfu.

<sup>23</sup> Andoÿibu vacape vaki: ñadëfu hërënawu iÿi uwám soñe yefu gë Këris, do rac fecekëndëho ðus;

<sup>24</sup> bare soñe hun ÿa, apecek wowu mbahn hna.

<sup>25</sup> Kabi apacahnëko rac, njëtëbu nkodëfu. Nkontëdëfu gë wuhnë fop ayihahnu haryënkwa do ahwëtahnu g'uhnatah.

<sup>26</sup> Aki boka mën ña fagant hun lid nëju g'ahawary gë Yesu Këris soñe mën.

<sup>27</sup> Gante-wo nke ka, yasëryin gante tëyëk Wanës Wakasëk woba Këris ka. Koyëna, age njiryibu yëkiwu ma ge yiryila wëryu nkorun ahahnëndawu hnë iyir ndampo fo, do mëtaryëdun ndampo fo gë ntawary tac fo soñe ikwëtahn nte watik hnë Wanës Wakasëk.

<sup>28</sup> Antë aravu vëwëtary hun ntakënanihu hnë ñoñ: nkehnëhnëdëfhëhni dahëse ile rufahnëd

mbëvëdëni, g'ile rufahnëd ŵuhnë pehëtëderun; do watac matid hnë Wën hna.

<sup>29</sup> Soje Këris ŷa, njëdaku ŵuhnë gena bi ahwëtahna fo ßare fëna ahorotu soje lëwu.

<sup>30</sup> Ha, dolëma, had gante njëtërun ki, nkentahnirun uwët rac ule hnurunëho wëtaryëdëfuho kobëri na do wobu wëtahnëndu wï.

## 2

### *Geryin had Yesu*

<sup>1</sup> Ibëmënkël hun gë Këris na kamënaŷehnëdëhu bi? Inahn dëwu na njawënëdëhu bi? Nkentahnirun bi g'Iyir Ipacah na? Kwëhnarun bi wasakahn wafërën do kayehnahnëdëhu bi gë vëŷëntaŵ va?

<sup>2</sup> Ge paryi nke, awa padënëryin uhnatah mën ŵa: kwëhnaryin nkwëryëla përen, kwëhnaryin inahn ndampo fo, ntaŵary ndampo fo, nahan ndampo fo.

<sup>3</sup> Antë aliwu inë gë hakili dobël ma gë bëntary; ßare diryin gë ßana, pëlaryinëhni vëŷënta hun va had vële lëbëku.

<sup>4</sup> Ale-wo-ale antë njëka umë fo ßare njëkëhni vëŷëntaŵ va fëna.

<sup>5</sup> Kwëhnaryin nahan fagant hun gë mba Yesu Këris ka:

<sup>6</sup> Ile nke Wënu na Yesu Këris rac nke, yëkëlehnëna nko këñëlahnëni gë Wënu na.

<sup>7</sup> Bare, akoŷahnëk umë dënk hnë fop vële kwëhnako va do nufëk ankeya aryokuŋ. Antiyak ahnë, njavëtik had ahnë;

- 8 umë dënk vanak, mawëhnëka Wënu ña hafo  
cëm,  
cëm kërëwa hna.
- 9 Soje umë ye Wënu ña kayëndëka yañ yëwã  
yihnah d'us  
do njëfahna uŵac ule lëbëk fop wamac
- 10 d'anko, gë ŵac Yesu ña, fop waho ŵa  
ndëkwëhn,  
mbin hna, nkal li do gë gëd nkal li,
- 11 do fop waryëwã ŵa nës  
Yesu Këris ye Ahwëhn a; koyëna cëmbëde  
Wënu ña Rëm ña.

*Dancëryin had humpen d'uniya li*

12 Aki, vëyahnik mën, ŵuhnë vële ŵawëhnëk  
kwëlëkwël tase mën, gwënëryin hamëhni  
mën; d'okuñëryin g'untakah do g'untënah soje  
ayasaryu g'afërën ipeh hun ña.

13 Ha, Wënu ña lid hñë ŵuhnë mbalu do aliwu  
ile nëñëdëha ña.

14 Diryin fop hara ñakëñakëluhna, hara  
gwajëlëluhna,

15 soje antë ahwëhnawu ile heyanderun do  
antë ayentahniwã hñë wameh, vutah Wën vunte  
wok vëhwëhnana dahëse wëh fagant bulunda  
vëwën do vërumpak. Antancërun fagant lëw hni  
had wahayalin humpen hñë d'uniya li,

16 ŵuhnë vële hwëhna. Wanës uwám va.  
Ge koyëna ntirun, toña hwëhna dëfu sëkwaŵu  
hñë fac ile mbokahnid Këris, kabi d'okuñëla do  
korotëla aki fo.

17 Do lakënde sat mën ña tëfëka ndehëti  
ntapëhnahn ikwëtahn hun ña had sadëha ile  
sënan d'uniya Wënu ña, umë ye d'oku ikwëtahn

hun ɲa, natëko do nkod natëndo ndampo fo gë wũhnë.

<sup>18</sup> Koyëna fëna wũhnë, nëjëryiwu do natëryiwu ndampo fo g'ami.

### *Timote gë Epafërodi*

<sup>19</sup> Atamaɓu hnë Ahwëhn fu Yesu, payëryidëfuha biyëdina Timote, gante kamënaÿehnahnedëho ami fëna wakasëk wante wëryëdëfu soɲe hun ɲa.

<sup>20</sup> Umë fo ye ale yëɓun nahan ndampo do ale ryëñëk paryi soɲe hun.

<sup>21</sup> Vëyëntaŵ va fop wadëw hni fo nudëni, gena wëba Yesu Këris ɲa.

<sup>22</sup> Bare umë, njëtërun tufëhna ahahnëndak: andokuñëk g'ami had fatah darël rëmu soɲe Wanës Wakasëk ɲa.

<sup>23</sup> Awa, umë hnahaɓu fayëryiwa ge nubu wapacëk.

<sup>24</sup> Pacahnëko Ahwëhn hna ami fëna njiryidëfu biyëdina ŷal hun hna.

<sup>25</sup> Bare ntiyahnëko tëfëka fayëgëryiwa Epafërodi aÿënta mën, arëfëlënta mën hnë doku do hnë wët, ale fayirun ŷa soɲe ndokuñëhnëndo kabi hnë uval hna nkeɓu.

<sup>26</sup> Përëka mbok hnuwu wũhnë fop do ndëñëko kabi njëtarun ures lëwu wã.

<sup>27</sup> Toña ye atesëko, do pëɲako g'icëm; bare Wënu ɲa kaÿëhnahnëka g'umë, do gena g'umë fo, bare gë ami fëna, soɲe antë nkwënawo ŷiŵëhna.

28 Awa payeryidëfuha g'uñakahnah yabah soŋe natahnu ge nurunëha do ŋaŷëtawo ŷiŷëhnah ŵa.

29 Yotoyenëryina hnë Ahwëhn hna g'uhnatah padah; dënënerÿinëhni iŷi sifa vahnë,

30 kabi soŋe doku Këris ŷa ñadëho cëmahn; këbëhnako njeđfahn uwám lëŷu ŵa soŋe nëmpëtu hnë doku ile worun kodiluhna al-inëhnuno ŵuhnë dënk.

### 3

#### *Usatah paryi va Wëñ*

1 Fuhnahnu, vēŷënta mën, natëryiwu soŋe bëmënkël hun gë Ahwëhn a. Memadilohna vok herëhnëryiwu ile rëkëbu herëhnu ŷa, soŋe hun ŷa umë fecek kabi keryëdëhu.

2 Keharyinëhni vēle lid wameh ŋa, waŋi wabe, vēle fërëkahnëd mbahn va gë háci!

3 Ha, fuhnë yeyinëk vēhácik paryi, fuhnë vēle sëmbedëha Wënu ŋa g'uryema Iyir ntëŷu ŋa, ambetaden soŋe Yesu Këris do kwëtilënëhna tama ntëŷ fu ŋa hnë vantiyehn mbahn.

4 Paryi nke, ami, kwëhnabu toña ramahnu hnë vantiyehn mbahn mën hna fëna; ge ahnë haŵary ntiyanëka kod tama hnë vantiyehn mbahn hna, ami, kwëhnabu toña lëbëwa:

5 káciŷu hnë fac hwëhn mbëd gë warar hna, avë hnënk Isërayel yëbu, avë ncëma Besame yëbu, Ebëre yëbu, nagëniho Wa-ebëre; sariya hna, Farise yëbuho;

6 kahnënda cankaf mën hna, ale vērehnëdëho cery sali yëbuho; hnë uwám usatah ule rëkatëde

sariya hna, ale wok kwëhnana ile keyande yebuho.

<sup>7</sup> Antiyahnëkowo nuŷabu, bare gaki, soŋe Këris ŷa, tëkatëbu inamb ye.

<sup>8</sup> Ntëbi rac, tëkatëbu fop had inamb darël ile ŷak nëfak, rac ye iyët Yesu Këris ŋa, Ahwëhn mën a. Soŋe lëwu ŷa, maŷëbu nambu fop do tëkatëbu fop had ronk, d'anko hnuŷaŷuŷa Këris ŷa

<sup>9</sup> do rëkatiwu hnë ibëmënkël gë Këris. Usatah ule hwëhnaŋu karyënkw Wën hna matina hnë ile libuho ami dënk kabi ntënënbu sariya ŷa, bare hn'ikwëtahn Këris hna matik. Usatah urac Wën hna matik gë fere ikwëtahn ŋa.

<sup>10</sup> Ha, fop ile ŷadëfu ŷa, yëtëŷa Këris ŷa ye, gë fanka ibëhn dëwu ŋa, gë gentahn hnë wahorot walëwu hna, do yewu had umë hnë cëm ntëwu hna,

<sup>11</sup> aki kodëfu ramahnu nkentëdëfu fagant vëvëhn.

### *Igaryëhn ile rëfëka tëkënin*

<sup>12</sup> Dehnëla tëkënbu iŷin fop ma padëbu, bare atëfëlehnëdëfu fëlaŷu irac, kabi soŋe rac ye Yesu Këris pëlako ami dënk. Age Yesu Këris pëlako, soŋe rëfëlehnahnu hafo fëlaŷu ami dënk ile fadëk.

<sup>13</sup> Vëyënta mën, nahala tëkënbu. Bare ryampo fo ye ile lidëfu ŷa: ndënkwedëfu ile ye kamëhni ŷa do hamënewu rëkënu ile ye haryënkw mën ŷa,

<sup>14</sup> do nkaryëdëfu cape g'ile yëkëlehnëdëfu ka soŋe hnuŷahnu cos nte macaryëdëhëfu Wënu ŋa hnë Yesu Këris tebayin yaŋ.

15 Age nkeyinäk vahnë vëlafah kwëtahn hna, inji nahan rëfëka kwëhnayin; do ge vëryampo hnë wũhnë nahadun minëmin, Wënu ña pacënëhnëdëhu fëna soñe rac.

16 Gante-wo ka, hnë yëb ile tëkinäk hna, yasënëfu hnë nkeya tac fo.

17 Vëyënta mën, tëfëtalahnëryino, wũhnë fop. Pëcëтарыinëhni vële rëfëtalahnëk nkeya ntëw̃ fu ña.

18 Anësëhnëdëmu kantëm, bare gaki mbokëdëfu hnësu gë wako: nkeni vëyabah vële liyad vëyëw̃ kërëwa Këris g'ile pëhnëtanëk ÿa.

19 Wapuyala wadëw̃ hni ña, ibëv inja ye, wën hudëw̃ hni ha donk dëw̃ hni ña ye, mbëntaryëdëni ile rëfëka cëfëhnayehnehni ÿa, vëhni vële hwëhnak hnë vintaw̃ary vidëw̃ hni hna viyë vëvë nkal.

20 Bare, vëvë naw̃ ambin yeyinäk, do napëdenëha afehët avë hnam, Ahwëhn a Yesu Këris.

21 Umë vacëd vimbahn vikaÿëhnah vidëw̃ fu soñe mëntëndëlehnhahn gë mbahn cëmbik ntëw̃u ña. Antid rac gë fere fanka fale wëkëdahnëdëha fëna kwët fop hnë cankañ ntëw̃u hna.

## 4

1 Vëyënta mën, wũhnë vële ÿahnëbu dus, ñadëfu vok hnuw̃u! Uhnatah mën w̃a do ipënkwi imëk mën ña yerun! Vëyahnik mën, koyëna tëfëka ahahnëndawu hn'ibëmënkël hun gë Ahwëhn a.

*Wanira watëkwa*

<sup>2</sup> Këladëfuha Evodi, do këladëfuha Sintik nkwëryëlëni dus hn'ibëmënkël dëw̃ hni gë Ahwëhn a.

<sup>3</sup> Do wëjë, arëfëlënta paryi, tëyëdëmi, yij aryemahni nkwëryëlëni vëyi vësëval, kabi gë ami ndokuñëlahnëbun soñe Wanës Wakasëk ña, ndampo fo gë Këlema do fop vëryokuñëntal mën va, vële herik w̃ac hnë kayëte uwám\* hna.

<sup>4</sup> Natëryiŵu hn'ibëmënkël hun g'Ahwëhn a wati-wo-wati; ndivëtaďëfu, natëryiŵu.

<sup>5</sup> Arabi vahnë va fop njavëtëni iguk sakahn hun ña. Ahwëhn a pëñajëk.

<sup>6</sup> Antë pëmpëhnahnu ñoñ; bare, gante-wo ka, gë wayëfa w̃a, g'ikëla ña do gë camehn Wënu ña, yëtëndanëryina fop Wënu ña.

<sup>7</sup> Do yam Wënu ña, nte lëbëk fop ile kod' njët hakili, keryehnëď vintaŵary hun do vinahan hun hn'ibëmënkël hun gë Yesu Këris.

<sup>8</sup> Ile wojëk ÿa, vëyënta mën, wëlin ile rëfëka afabëndahnu ÿa: fop ile ye toña ÿa, fop ile rëfëka ntënëni ÿa, ile satëk ÿa, ile facëk ÿa, ile rëfëka ñahni ÿa, ile rëfëka cëmbi ÿa. Ha, ge nke iñë ile hnëfak do ge nke iñë ile rëfëka cëkwëni vahnë naharyin rac.

<sup>9</sup> Ndiryin fop ile yëñarun ÿal mën hna, hnuŷarun ÿal mën hna, wëryërun ÿal mën hna, hnurun ÿal mën hna, do Wën le yëďaďëhu yam ÿa nkeď gë w̃uhnë.

*Icamehn Pol vëvë nkol Filip*


---

\* **4:3 4.3** *Kayëte uwám*: Rac ye hn'ile kerini wamac vële hnuŷaď uwám usër w̃a.

10 Anuŷabu uhnatah cankaf hn'ibēmēnkēl mēn gē Ahwēhn a kabi tame mbokērun afabuno. Ha, ñadunēho afabuno bare kwēhnalunohna fere arufuno. 11 Gena uval hnēsēndēho; hali, ñēŋabu ŷēwu uhnatah hna hwēhnabu ma kwēhnala.

12 Njētēbu gante nkođēfu hnē uval hna ma yaḅ hna. Hnē fop do gante-wo-gante, ñēŋabu yewu afihnah ma ale njok inte, yewu ale njabēk ma ale mbalēk.

13 Mēkēđēfu fop hn'ibēmēnkēl mēn gē Kēris umē ale yēđadēho fanka falēwu fa.

14 Bare caŋendanērun ayentahniwu cape uhorot mēn wī.

15 Wuhnē vēvē nkol Filip, njētērun, ante kērēnabu Masedēwan hna, hnē mpēd nte pēgwēbu fēyahnēndu Wanēs Wakasēk ŋa, cery sali-wo demalohna gē wayēđ, ge gena wuhnē fo,

16 wuhnē vēle yēdanahnikowo, ntēb hwēnta ryampo, ile valēkowo ŷa wati nte nkebuho Tesalonik hna dēnk.

17 Gena bi wayēđ yēkēlehnēđēfu hnuŷawu; bare njēkēlehnēđēfu Wēnu ŋa ndēwawu g'ahaŷary soŋe uyēđ hun wā.

18 Yētēryin nuŷabu fop vēle yēdanahnēryirunēho va do hnē yaḅ hna nkebu; apēbēko, kobēri ga teḅabu uyēđ ule yēđajērunēha Epafērodi wā, sadēha ile maŷēk Wēnu ŋa do nēŋēđēha ŷa, had đatikola ile nēŋēka rehērya.

19 Wēn mēn ŋa kwēhna uvetak samah. Hnē Yesu Kēris hna ntihētēđ wabal hun ŋa.

20 Cēmbēnēfuna Wēnu ŋa Rēm fu ŷa dol do gē kantēm! Amina.

*Simpaŷi rĕkwa*

<sup>21</sup> Gaŷĕryinĕhni vĕfacah hnĕ Yesu Kĕris va. Vĕŷĕnta fu vĕle ye g'ami va gaŷĕnihu.

<sup>22</sup> Fop vĕfacah va gaŷĕnihu, kas vĕvĕ tere Sesar va.

<sup>23</sup> Araŷi ipĕrĕna Ahwĕhn fu Yesu Kĕris ņa nke gĕ vintawĕary hun va!

**Wamey**  
**Wamey: Vikerëh Vikasëk Wën gë Wapëgwala (New Testament+)**

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wamey

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source files dated 1 May 2025  
f961026b-f72f-5bd7-9f75-efa7f932577e